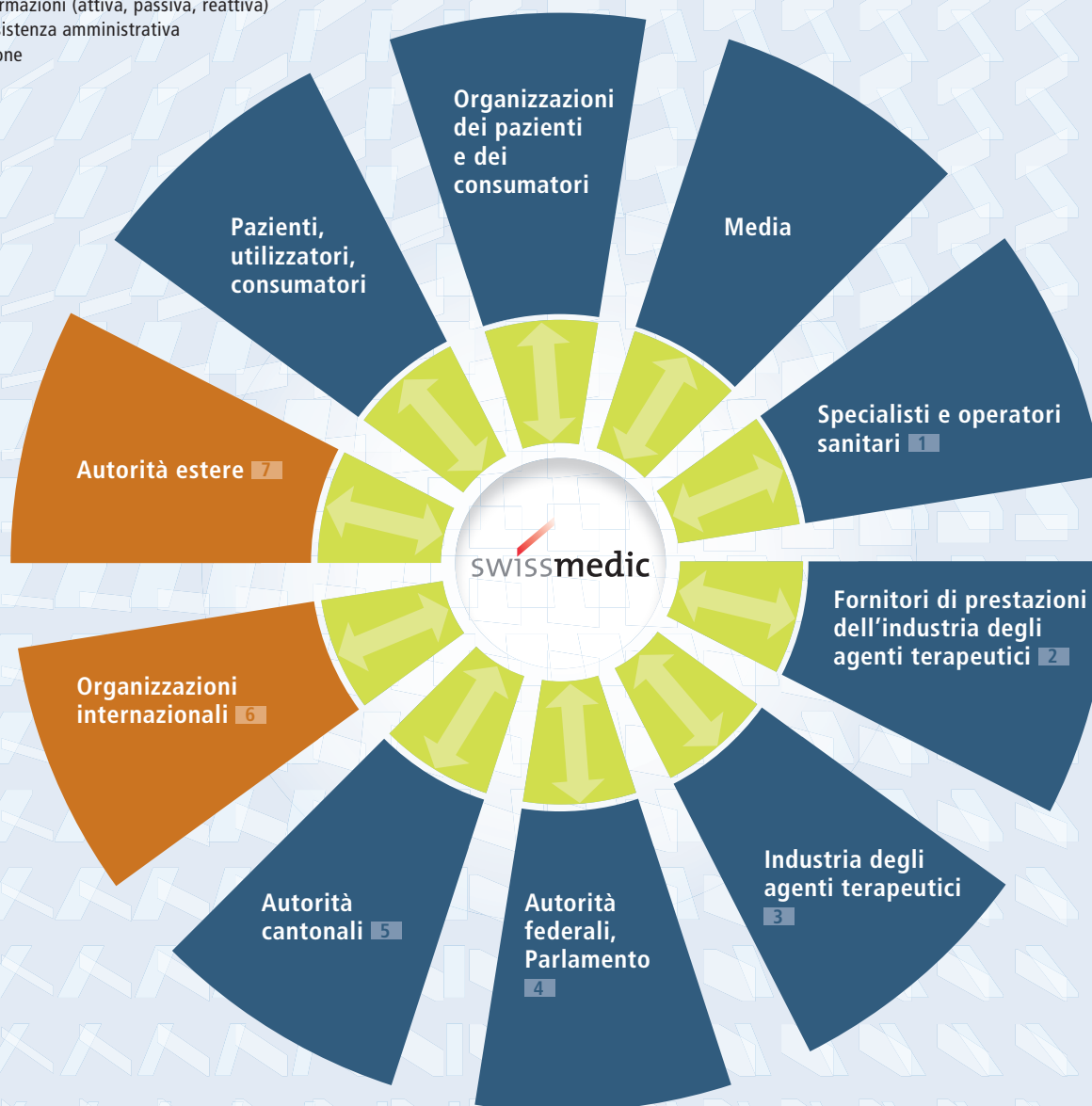


## Aspetti principali della collaborazione

Messa a disposizione di informazioni (attiva, passiva, reattiva)  
 Scambio di informazioni, assistenza amministrativa  
 Coordinamento, collaborazione

A livello nazionale

A livello internazionale


**1**

- Medici/veterinari
- Farmacisti
- Droghieri
- Altri

**2**

- Istituzioni di formazione e formazione continua
- Istituzioni di ricerca su mandato

**3**

- Associazioni
- Singole ditte

**4**

- Commissioni parlamentari/delegazioni parlamentari, ecc.
- Autorità nazionali (Ufficio federale della sanità pubblica, Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria, Segreteria di Stato dell'economia, ecc.)

**5**

- Uffici cantonali (quali gli ispettori dei Cantoni)
- Farmacisti cantonali
- Medici cantonali, veterinari cantonali
- Conferenza dei direttori della sanità

**6**

- Organizzazione mondiale della sanità (OMS)
- International Conference on Harmonisation (ICH)
- Commissione europea
- Consiglio d'Europa
- Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE)
- Pharmaceutical Inspection Co-operation Scheme (PIC/S)
- Associazione europea di libero scambio (AELS)
- Altri

**7**

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| – Australia     | – Israele       |
| – Brasile       | – Liechtenstein |
| – Canada        | – Nuova Zelanda |
| – Corea del Sud | – Singapore     |
| – Germania      | – Taipei cinese |
| – Giappone      | – USA           |
| – Irlanda       | – Altri         |